



CONSIGLIO DELL'ORDINE DEGLI AVVOCATI DI BOLOGNA

Palazzo di Giustizia
Piazza dei Tribunali, 4 – 40124 Bologna
Tel. 051 58.22.09 – Fax 051 58.37.02
www.ordineavvocatibologna.net
Pec: consiglio@ordineavvocatibopec.it

MESSAGGIO ALLA NOSTRA COLLEGA NASRIN SOTOUDEH

Il Consiglio dell'Ordine degli Avvocati di Bologna si congratula vivamente con Nasrin Sotoudeh per la cittadinanza onoraria concessale oggi dal Comune di Bologna.

Il nostro Consiglio sostiene con forza avvocati, giudici e giornalisti che vengono molestati, intimiditi o arrestati nell'esercizio della loro professione.

Siamo fermamente convinti che avvocati e giudici siano fondamentali per garantire l'accesso alla giustizia e far sì che gli Stati rispondano del loro operato, e per affermare lo Stato di diritto.

Siamo orgogliosi che Nasrin sia divenuta una cittadina onoraria della nostra città, è un simbolo per tutte le donne e gli uomini imprigionati, perseguiti e oppressi per aver scelto di difendere i diritti umani, non accettando di sottostare a regole e norme che ledono la dignità umana ed il diritto alla libertà inteso nella sua massima espressione, ivi compreso il diritto delle donne alla propria autodeterminazione.

Nasrin, il tuo coraggio ed impegno sono un faro ed una fonte di ispirazione per tutti noi. Nell'adunanza di ieri il Consiglio ha deliberato di nominarti componente effettivo della nostra Commissione Diritti Umani, della quale sono componenti anche Ebru Timtik ed Aytach Ünsal.

Il Consiglio ricorda con grande tristezza e commozione Ebru Timtik, che è morta per difendere la dignità e la nobiltà della nostra professione, e per esprimere il suo sostegno a tutti gli avvocati detenuti in tutto il mondo semplicemente per aver scelto di difendere i loro assistiti, affinché possano esprimersi liberamente e combattere soprusi ed ingiustizie. Gli avvocati ovunque nel mondo continueranno ad essere le sentinelle dei diritti.

MESSAGE TO OUR COLLEAGUE NASRIN SOTOUDEH

The Council of the Bologna Bar Association is delighted to congratulate Nasrin Sotoudeh for the honorary citizenship that the Municipality of Bologna granted to her today.

Our Council strongly supports lawyers, judges and journalist who are harassed, intimidated, or arrested in the exercise of their profession.

We are firmly convinced that lawyers and judges are crucial in ensuring access to justice and accountability of the States, as well as upholding the rule of law.



Gemellato con l'Ordine degli
Avvocati di Tolosa



CONSIGLIO DELL'ORDINE DEGLI AVVOCATI DI BOLOGNA

Palazzo di Giustizia
Piazza dei Tribunali, 4 – 40124 Bologna
Tel. 051 58.22.09 – Fax 051 58.37.02
www.ordineavvocatibologna.net
Pec: consiglio@ordineavvocatibopec.it

We are proud that Nasrin has become an honorary citizen of our city. She is a symbol for all the women and men that got imprisoned, prosecuted and oppressed for having chosen to defend human rights and that refused any submission to rules and practices that violate human dignity and the right to freedom meant in its highest expression, including women's right to self-determination.

Nasrin, your courage and commitment are a beacon and a source of inspiration for all of us. In its meeting of yesterday, our Council appointed you as a full member of our Human Rights Commission, which include also Ebru Timtik and Aytach Ünsal among its members.

Our Council takes this opportunity to remember Ebru Timtik with great sadness and emotion, who died defending the dignity and nobility of our profession, and to support all the lawyers detained all over the world simply for assisting their clients. She offered her life to ensure that lawyers can effectively enjoy of freedom of expression and self-determination, and be free to fight against injustice and abuse. Lawyers will continue worldwide to be and act as the sentinels of rights.



*Gemellato con l'Ordine degli
Avvocati di Tolosa*